



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
1 November 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия

Второй комитет

Пункт 19(d) повестки дня

Устойчивое развитие: охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества

Аргентина: * проект резолюции

Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 43/53 от 6 декабря 1988 года, 54/222 от 22 декабря 1999 года, 62/86 от 10 декабря 2007 года, 63/32 от 26 ноября 2008 года, 64/73 от 7 декабря 2009 года и 65/159 от 20 декабря 2010 года и на другие резолюции и решения, касающиеся охраны глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества,

ссылаясь также на принципы и положения Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата¹ и Киотского протокола к ней²,

ссылаясь далее на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций³, Йоханнесбургскую декларацию по устойчивому развитию⁴ и План выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургский план выполнения решений»)⁵, Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года⁶, решения тринадцатой сессии Конференции сторон Конвенции и третьей сессии Конференции сторон, действующей в

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.

¹ United Nations, Treaty Series, vol. 1771, No. 30822.

² Ibid., vol. 2303, No. 30822.

³ См. резолюцию 55/2.

⁴ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.P.A.1 и исправление), глава I, резолюция 1, приложение.

⁵ Там же, резолюция 2, приложение.

⁶ См. резолюцию 60/1.



качестве Совещания сторон Киотского протокола, которые состоялись 3–15 декабря 2007 года на острове Бали, Индонезия⁷, и решения всех предыдущих сессий, Программу действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств⁸, Маврикийскую декларацию⁹ и Маврикийскую стратегию по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств¹⁰, итоговые документы четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, принятые 13 мая 2011 года в Стамбуле, Турция¹¹, и план работы по осуществлению Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов,

вновь подтверждая свою приверженность конечной цели Конвенции, заключающейся в том, чтобы стабилизировать концентрации парниковых газов в атмосфере на таком уровне, который не допускает опасного антропогенного воздействия на климатическую систему, и вновь подтверждая также, что такой уровень должен быть достигнут в сроки, достаточные для естественной адаптации экосистем к изменению климата, позволяющие не ставить под угрозу производство продовольствия и обеспечивающие дальнейшее экономическое развитие на устойчивой основе,

вновь подтверждая также финансовые обязательства сторон, являющихся развитыми странами, и других относящихся к числу развитых сторон, включенных в приложение II к Конвенции, в соответствии с Конвенцией и Киотским протоколом,

1. *принимает к сведению* решения шестнадцатой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и шестой сессии Конференции сторон, действующей в качестве Совещания сторон Киотского протокола, которые были проведены 29 ноября — 10 декабря 2010 года и в качестве принимающей стороны которых выступило правительство Мексики¹²;

2. *принимает также к сведению* доклад Исполнительного секретаря Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата о работе Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата, Канкун, Мексика, 2010 год, и о последующей деятельности в развитие ее решений¹³

⁷ FCCC/CP/2007/6/Add.1 и 2 и FCCC/KP/CMR/2007/9/Add.1 и 2.

⁸ Доклад Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Бриджтаун, Барбадос, 25 апреля — 6 мая 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.I.18 и исправление), глава I, резолюция I, приложение II.

⁹ Доклад Международного совещания для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Порт-Луи, Маврикий, 10–14 января 2005 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.II.A.4 и исправление), глава I, резолюция I, приложение I.

¹⁰ Там же, приложение II.

¹¹ Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 11.II.A.1), главы I и II.

¹² FCCC/CP/2010/7/Add.1 и 2 и FCCC/KP/CMR/2010/12/Add.1 и 2.

¹³ A/66/291, раздел I.

3. *отмечает* продолжающийся процесс подготовки к проведению 4-6 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию;

4. *особо указывает* на важность достижения согласованного, всеобъемлющего и сбалансированного решения по итогам продолжающихся переговоров в рамках Конвенции и Киотского протокола;

5. *с признательностью отмечает*, что правительство Южной Африки выступит принимающей стороной семнадцатой сессии Конференции сторон Конвенции и седьмой сессии Конференции сторон, действующей в качестве Сопредседания сторон Киотского протокола, которые будут проведены 28 ноября — 9 декабря 2011 года в Дурбане;

6. *предлагает* секретариату Конвенции представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии, через Генерального секретаря, доклад о работе Конференции сторон;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят седьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Устойчивое развитие», подпункт, озаглавленный «Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества».